

**Zeitschrift:** Gehörlosen-Zeitung für die deutschsprachige Schweiz  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 81 (1987)  
**Heft:** 24  
  
**Rubrik:** Die Sportseite

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Gedichte von Inge Blatter

Es ist nicht das erste Mal, dass Sie in der GZ ein Gedicht der gehörlosen Inge Blatter finden. Meist sind es Empfindungen aus einer Welt, die nicht nur voller Sonnenschein ist. Ihre Worte widerspiegeln den täglichen, persönlichen Kampf eines Menschen, der auf der Suche nach Liebe immer wieder zurückstecken muss. Auch ihr neuestes Gedicht zwingt zum Nachdenken.

### Ohne Titel

und als  
die schroffen felswände  
einer fata morgana  
Dich abwiesen  
gingst Du zurück  
in Deine kaltgewordene höhle  
und fandest einen räudigen hund  
um etwas Brot  
und Liebe bettelnd

Inge Blatter,  
im November 1987



Rieheimer Schüler beim Weihnachtsspiel  
(Archivbild).

## Weihnachtsfeier

der Ehemaligen der Sprachheilschule  
St. Gallen

### Sonntag, 20. Dezember 1987

10.45 Uhr evangelischer Gottesdienst  
im Kirchgemeindehaus  
St. Mangen  
10.45 Uhr katholischer Gottesdienst  
in der Herz-Jesu-Kapelle,  
Klosterhof  
12.15 Uhr gemeinsames Mittagessen  
im Kongresshaus  
«Schützengarten», St.-Jakobs-  
Strasse 35, St. Gallen

Nach dem Mittagessen gemütliches Beisammensein, Schluss zirka 16.00 Uhr.

Das Mittagessen wird von den Pfarrern, der Sprachheilschule und der Beratungsstelle gespendet, welche auch zur Weihnachtsfeier herzlich einladen.

## Die Sportseite

### 24. Schweizerische Gehörlosen-Einzelkegelmasterschaft 1987

#### Rangliste

##### Damen I

1. Liselotte Wirth, Kronbühl, 696 Holz/points;
2. Daniela Plebani, Viganello, 639; 3. Thérèse Courlet, Genève, 621; 4. Lisette Hugli, Cernier, 585; 5. Beatrice Glogg, Zürich, 583.

##### Damen II

1. Ruth Fehlmann, Bern, 536.

##### Elite I

1. Beat Zumbach, Emmen, 705 Holz/points;
2. Josef Bättig, Ebikon, 677; 3. Heinz Bohler, Reinach, 651; 4. Hansueli Schneider, Henggart, 648; 5. Kurt Bösch, Henau, 637.

##### Elite II

1. Adolf Locher, Tobel, 707 Holz/points; 2. Hans Hofmänner, Gossau, 683; 3. Michel Magli, Genève, 682; 4. Kurt Meier, Zürich, 678, B3; 5. Hans Stössel, Altnau, 678, B2.

##### Senioren I

1. Albert Rüttner, Basel, 634 Holz/points; 2. Emil Bühler, Menziken, 608; 3. Franz Meier, Neuenhof, 590; 4. Elie Préla, Lausanne, 578; 5. Fritz Leutwyler, Reinach, 543.

##### Senioren II

1. Hugo Wolf, Bern, 518 Holz/points; 2. Ernst Aebischer, Zürich, 505; 3. Josef Horat, Zug, 500; 4. Ernst Nef, St. Gallen, 491; 5. Hans Matter, Beromünster, 450.

## Sportresultate

Der Gehörlosen-Sportverein Zürich übermittelt uns folgende Sportresultate:

### 5. Damen-Volleyballturnier vom 7. November

Vorrunde Gruppe A:

Zürich – Volketswil	1:1
Embrach – Zürich	0:2
Volketswil – Embrach	1:1

Vorrunde Gruppe B:

St. Gallen – Genève	1:1
Genève – Hedingen	0:2
Hedingen – St. Gallen	2:0

Finalrunde:

5./6. Platz: St. Gallen – Embrach	0:2
3./4. Platz: Genève – Volketswil	2:0
1./2. Platz: Zürich – Hedingen	1:2

Schlussrangliste:

1. DTV Hedingen	
2. GSV Zürich	
3. LSS Genève	
4. VBC Volketswil	
5. VBC Embrach	
6. GSC St. Gallen	

### 2. Herren-Volleyballturnier vom 7. November

Vorrunde Gruppe A

Zürich – Hausen	0:2
Contraves – Zürich	0:2
Hausen – Contraves	0:2

Vorrunde Gruppe B

St. Gallen – Wädenswil	0:2
Wädenswil – Thalwil	1:1
Thalwil – St. Gallen	2:0

#### Finalrunde

5./6. Platz: Zürich – Wädenswil	0:2
3./4. Platz: Hausen – St. Gallen	2:1
1./2. Platz: Contraves – Thalwil	2:1

#### Schlussrangliste Herren:

1. VBC Contraves	
2. Dynamo Thalwil	
3. TV Hausen	
4. GSC St. Gallen	
5. VBC Wädenswil	
6. GSV Zürich	

### 1. Hallenfussballturnier Herren

Bei den Herren wurde in zwei Kategorien um den Wanderpreis gekämpft.

Gruppe A/Aktive:

1. Rang GSV Zürich	7 Punkte
2. Rang GSV Luzern	4 Punkte
3. Rang SSS Ticino	4 Punkte
4. Rang ESS Lausanne	3 Punkte
5. Rang GSC Aarau	2 Punkte

Gruppe B/Senioren:

1. Rang GSV Luzern	10 Punkte
2. Rang GSV Zürich	7 Punkte
3. Rang GSC St. Gallen	7 Punkte
4. Rang GSC Bern	0 Punkte

### 1. Hallenfussball-Plauschturnier Damen

1. Rang GSV Zürich	5 Punkte
2. Rang GSV Basel	1 Punkt

## Berichtigung zum Bericht «Schwarzer Tag am Final des Schweizer Cups»

der GZ Nr. 22 vom 15. November 1987

Dieser Bericht hat unseren Sportverein Luzern sehr getroffen, weil über unsere Fussballer schlecht geschrieben wurde. Alles, was im Bericht geschrieben wurde, stimmt nicht:

Da der Schweizerische Gehörlosen-Sportverband den Termin für den Final des Schweizer Cups 1986/87 schon zum drittenmal (!) verschoben hatte, wurde dies von unserem Verein nicht akzeptiert. Da unser GSV Luzern am 6./7. Juni 1987 eine Reise nach Freiburg (Deutschland) veranstaltete, musste diese wegen des Cupfinals abgesagt werden. Unerfreulicherweise hat der Sportverband diesen Termin verschoben. An der Präsidentenkonferenz in Bern vom 1. Oktober 1987 wurde beschlossen, dass künftig die Termine vom SGSV eingehalten werden müssen.

Da der Berichterstatter Stéphane Faustinelli selber nicht am Cupfinal Luzern-Genf dabei war, wundert es uns sehr, dass dieser Bericht erst fünf Monate nach dem Cupfinal veröffentlicht wurde. Bei unserer Fussballmannschaft GSV Luzern bestehen **keine Nachwuchsprobleme!** Unsere grosse Fussballmannschaft besteht aus Luzern 1+2 und den Senioren.

Wir fragen uns, warum wir in der GZ immer wieder angegriffen werden. Zuerst wegen des Maskenballs und jetzt wegen des Cupfinals. Wer hat ein Interesse, unseren GSV Luzern schlechtzumachen? Wir möchten mit allen Gehörlosen eine gute Kameradschaft pflegen!

Der Vorstand GSV Luzern